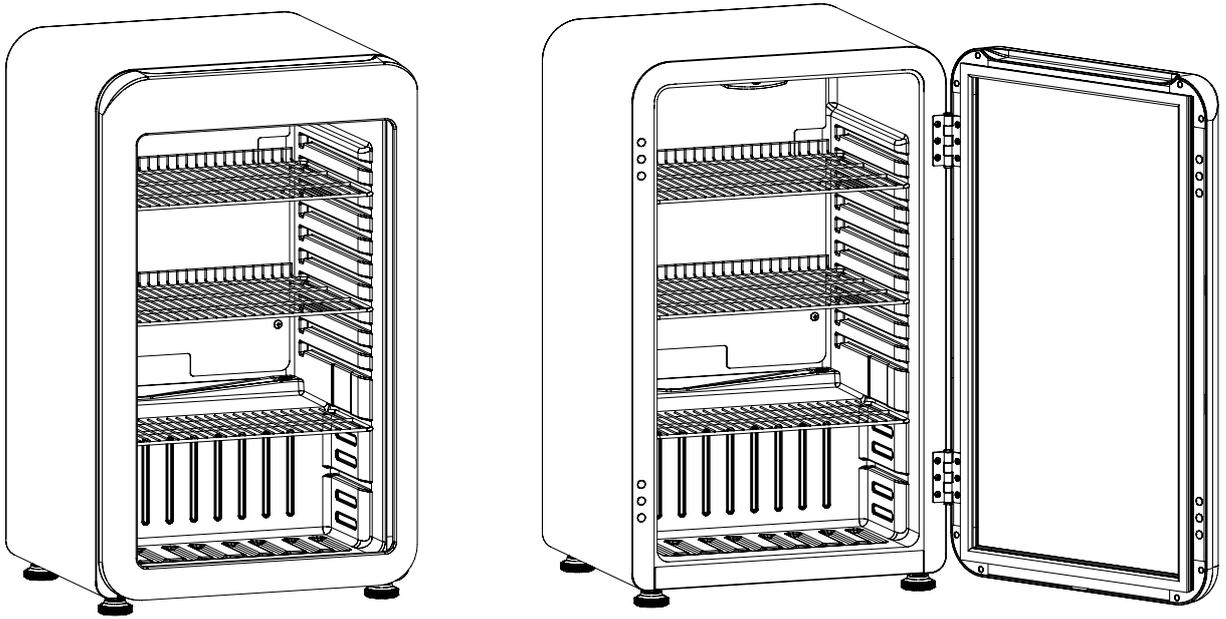


# Minibarkühlschrank

## Bedienungsanleitung



**Modell Nr.: MBKX-Serie**

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.  
Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen griffbereit auf.

---

## **Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.**

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und dient zur Aufbewahrung von Getränken in Flaschen und Dosen bei Temperaturen über 0°/32°F.

### **▲ Diese Warnung gilt nicht für den Europäischen Markt:**

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### **▲ Diese Warnung gilt nur für den Europäischen Markt:**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahre und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese vorher über die sichere Verwendung des Gerätes unterrichtet wurden und die damit zusammenhängenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Anwenderwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

▲ Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.

▲ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

▲ Bei der Entsorgung des Geräts sind die geltenden gesetzlichen Vorschriften zum Umgang mit entflammabaren Kältemitteln sowie explosiven Gasen zu beachten. Bevor Sie das Gerät entsorgen, montieren Sie bitte die Türen ab, um zu verhindern, dass Kinder versehentlich im Innenraum eingeschlossen werden.

▲ **WARNUNG** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

▲ **WARNUNG** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

▲ **WARNUNG** Der Kühlmittel-Kreislauf darf nicht beschädigt werden.

▲ **WARNUNG** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

▲ Die LED-Lampen können nur durch den Hersteller ersetzt werden.

▲ Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Einrichtungen bestimmt.

- Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen
- in landwirtschaftlichen Betrieben und für den Gebrauch von Gästen in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen
- in Pensionen, Bed and Breakfasts oder vergleichbaren Einrichtungen
- zum Catering und ähnlichen Einsatzbereichen (kein Einzelhandel)

# Vor Inbetriebnahme

---

- Warten Sie bei der ersten Inbetriebnahme 2 Stunden, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich (besonders im Innenraum) (siehe Reinigung und Wartung).
- Falls die Innenausstattung nicht richtig platziert ist, ordnen Sie sie neu an.
- Wenn die Dichtung beschädigt ist oder die Tür schlecht abdichtet, ist der Energieverbrauch wesentlich höher. Um die Effizienz wiederherzustellen, ersetzen Sie die Dichtung.
- Beachten Sie immer die Anweisungen, sonst ist der Energieverbrauch wesentlich höher.
- Entfernen Sie die Transporthalterung der Türöffnung und setzen Sie den Fuß wieder ein, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

## Anweisungen zum Gebrauch

Die Gebrauchsanleitung beschreibt das Gerät und die richtige Bedienung für einen sicheren Gebrauch.

### Anleitung aufbewahren:

## Tipps zum Energiesparen

- Versuchen Sie, die Tür nicht zu oft zu öffnen, insbesondere bei heißem und feuchtem Wetter. Wenn Sie die Tür geöffnet haben, schließen Sie sie wieder. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie ein aufrechtes Modell haben.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob das Gerät ausreichend belüftet ist. (ausreichende Luftzirkulation hinter dem Gerät)
- Stellen Sie den Thermostat von einer höheren auf eine niedrigere Stufe (je nach Belastung des Geräts, Umgebungstemperatur usw.).
- Eis- und Reifschichten erhöhen den Energieverbrauch. Reinigen Sie das Gerät daher, sobald die Reifschicht 3-5 mm dick ist.

# Wichtig

---

- Wenn dieses Gerät einen älteren Kühlschrank mit Schloss ersetzen soll, zerstören oder entfernen Sie das Schloss aus Sicherheitsgründen, damit Kinder sich nicht selbst im Inneren einsperren können.

- Das Gerät muss ordnungsgemäß an das Stromnetz angeschlossen sein.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz vor der Reinigung und Reparatur des Geräts.

## WARNUNG!

Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

-Tauen Sie das Gerät nicht mit anderen elektrischen Geräten (z.B. Föhn). Versuchen Sie niemals, Eis/Frost mit scharfen Gegenständen zu kratzen/entfernen.

-Das Kühlsystem des Geräts ist mit Kältemittel und Öl gefüllt. Behandeln Sie es mit Vorsicht und entsorgen Sie es unter Beachtung des Umweltschutzes Schutzmaßnahmen.

-Das Typenschild mit der Modell-Nr./Serien-Nr. und andere technische Daten, die für dieses Gerät spezifisch sind, befindet sich entweder im Inneren des Geräts oder außen an der Rückwand.

-Das Kühlsystem des Geräts enthält Isoliergase und Kühlmittel, die richtig entsorgt werden müssen. Rufen Sie Ihren autorisierten Kundendienst an.

## Entsorgung ausgedienter Geräte

-Wenn Ihr Gerät schließlich ausgedient hat, entsorgen Sie es auf sichere und unschädliche Weise. Wenn das Gerät mit einem Türschloss ausgestattet ist, das nicht von innen geöffnet werden kann (Schloss, Riegel), stellen Sie sicher, dass das Schloss entfernt, deaktiviert oder zerstört wird, bevor Sie es entsorgen.

# Platzierung und Installation

## Aufstellort

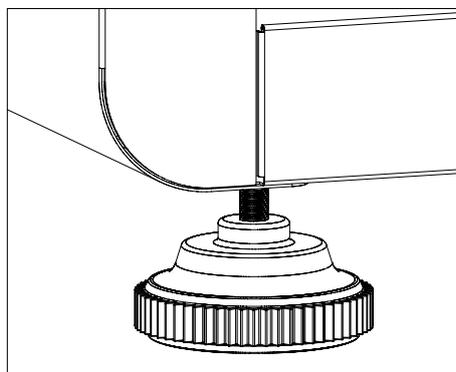
Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und regelmäßig belüfteten Raum auf. Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe von wärmeabgebenden Geräten (z. B. Kochgeräten, Heizkörpern, Warmwasserbereitern oder ähnlichen Geräten). Stellen Sie den Kühlschrank niemals direkt in die Sonne.

Das Gerät sollte mindestens 5 cm von Elektro- oder Gaskochgeräten und mindestens 30 cm von Öl- oder Kohleöfen entfernt aufgestellt werden. Wenn dies nicht möglich ist, verwenden Sie eine geeignete Isolierwand.

Hinter dem Gerät sollte ein Freiraum von mindestens 75 mm vorhanden sein. Kücheneinheiten (Schrank) sollten mindestens 50 mm vom Gerät entfernt sein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Zwischen beiden Größen des Kühlers und anderen Artikeln sollte ein Abstand von 100 mm liegen.

## INSTALLATION

Stellen Sie das Gerät fest auf eine stabile Unterlage. Einige Geräte haben verstellbare Füße an der Vorderseite; verwenden Sie diese, um das Gerät auszurichten.



## WARNUNG

Befolgen Sie die Anweisungen, um Brände, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden.

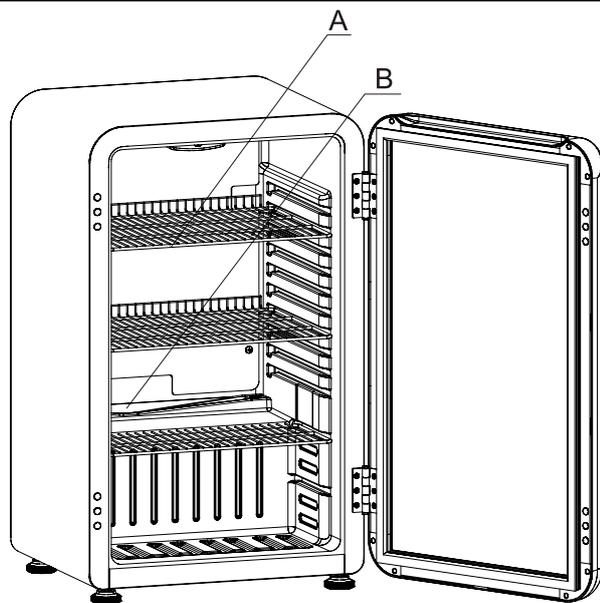
## Verdrahtungshinweise

Zu Ihrer persönlichen Sicherheit muss dieses Gerät geerdet sein. Im Falle einer Störung verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags. Dieses Gerät ist mit einer Netzkarte ausgestattet, die einen Erdungsleiter und einen abgesicherten Stecker enthält. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose eingesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert und verkabelt ist und allen geltenden Vorschriften entspricht. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn Sie die Verdrahtung nicht eindeutig verstehen.

## Anschluss an das Stromnetz

Schließen Sie das Netzkabel des Geräts an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Die erforderliche Nennspannung und Frequenz sind auf dem Typenschild angegeben.

# Beschreibung des Geräts



## (A) Verstellbare Drahtböden

(Die Anzahl der Einlegeböden hängt vom jeweiligen Modell ab)  
Die Einlegeböden können optional auf den Führungen im Inneren des Geräts angebracht werden. Verderbliche Produkte sollten auf der Rückseite der Einlegeböden gelagert werden.

## (B) Abtauwasserauslass

Der Innenraum des Geräts wird mit einer Kühlplatte gekühlt. Kontrollieren Sie regelmäßig den Abtauwasserauslass und den Abfluss auf Verstopfung. Sie sollten immer von Partikeln frei und sauber gehalten werden.

# Betriebssteuerung

Die Temperatur des Geräts wird geregelt durch Einstellung des Thermostatknopfes.

## Temperaturauswahl

Zum Einschalten des Geräts drehen Sie den Temperaturregler (oben am Gehäuse) auf die Position, die der gewünschten Kühlung entspricht. (auf der blauen Skala)  
Temperaturbereich: 6°C-15°C.

## Abbildung A

Die Temperatur hängt von der Menge der gelagerten Gegenstände und der Häufigkeit ab.

Um den Schalter auf die Position "OFF" zu bringen, drehen Sie den Knopf auf die Position "0". Wenn das Gerät eine Weile lang nicht benutzt wird, stellen Sie den Regler für 2-3 Stunden auf Maximum. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Tür teilweise geöffnet.

Änderungen der Raumtemperatur beeinflussen die Innentemperaturen (wählen Sie die richtige Einstellung des Thermostatknopfes).

In der Position STOP(0) ist das Gerät nicht in Betrieb (Kühlsystem ist ausgeschaltet), die Stromversorgung wird jedoch nicht unterbrochen.

Die Temperatur im Gerät hängt auch davon ab wie oft die Tür geöffnet wird.

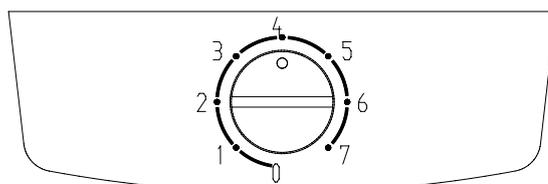


Abbildung A

## Lagerung

Die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts, die sachgemäße Verpackung, die richtige Temperatur und die Berücksichtigung von Hygienemaßnahmen haben einen wesentlichen Einfluss auf die Qualität der gelagerten Waren.

-Lebensmittel sollten vor der Lagerung abgekühlt werden.

-Entfernen Sie vor der Lagerung alle überflüssigen Verpackungen (Kartonumschläge usw.).

-Packen Sie systematisch und achten Sie darauf, dass sich die Lebensmittel nicht berühren (unterschiedliche Gerüche können sich vermischen). Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation um die Pakete herum.

-Lagern Sie niemals entflammbare, flüchtige oder explosive Stoffe.

-Getränke mit einem hohen Alkoholgehalt müssen in fest verschlossenen, senkrecht stehenden Flaschen aufbewahrt werden.

-Die Lebensmittel sollten die Rückwand des Kühlschranks nicht berühren.

-Versuchen Sie, die Tür nicht zu oft zu öffnen.

-Stellen Sie den Thermostat so ein, dass die niedrigsten Temperaturen erreicht werden. Stellen Sie den Thermostat schrittweise ein, um ein Einfrieren zu vermeiden.

-Einige organische Lösungen wie flüchtige Säuren in Zitronen- und Orangensaft usw. können bei längerem Kontakt mit Kunststoffoberflächen oder Dichtungen Schäden verursachen.

-Unangenehme Gerüche im Inneren des Geräts sind ein Zeichen dafür, dass etwas mit den Lebensmitteln nicht stimmt oder dass Ihr Gerät gereinigt werden muss. Unangenehme Gerüche können beseitigt oder reduziert werden, indem Sie das Innere des Geräts mit einer milden Wasserlösung auswaschen.

-Wenn Sie eine längere Reise planen, sollten Sie verderbliche Gegenstände vor Ihrer Abreise aus dem Gerät herausnehmen.

# Wartung und Reinigung

---

## Automatische Abtauung

Der Kühler muss nicht abgetaut werden. Das Eis, das sich an der inneren Rückwand ansammelt, wird automatisch abgetaut. Eisbildung an der inneren Rückwand, wird automatisch abgetaut (wenn der Kompressor ausgeschaltet ist).

## Schalten Sie Das Gerät Aus Wenn Es Nicht Benutzt Wird

Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen stellen Sie den Thermostatknopf auf die Position STOP(0), trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, entfernen Sie die Gegenstände, tauen Sie das Gerät ab und reinigen Sie es. Lassen Sie die Tür offen.

## Reinigung des Geräts

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, da Sie die Oberfläche beschädigen können. Reinigen Sie das Äußere mit Wasser und Spülmittel. Entfernen Sie das abnehmbare Zubehör im Inneren des Gerät und reinigen Sie es mit Wasser und flüssigem Reinigungsmittel. Kunststoffteile können nicht in Geschirrspülern gewaschen werden. Waschen Sie das Innere des Geräts mit lauwarmen Wasser und Essig aus. Schließen Sie das Gerät nach der Reinigung an das Stromnetz an und laden Sie es auf.

## Entsorgung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihre Altgeräte zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt auf umweltverträgliche Weise recyceln.

# Leitfaden zur Fehlerbehebung

---

Manchmal können kleinere Probleme auftreten die in den meisten Fällen keine Wartung erfordern und leicht behoben werden können. Die Probleme können durch unsachgemäße Handhabung und/oder Installation des Geräts verursacht werden. Die folgende Anleitung zur Fehlerbehebung hilft Ihnen, die mögliche Ursache zu ermitteln und eine Lösung für Ihr Problem zu finden. Wenn das Problem nach Ausführung dieser Punkte weiterhin besteht, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

## **Das Gerät funktioniert nicht, die Stromversorgung ist angeschlossen**

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie die Stromversorgung. (durchgebrannte Sicherung/Leitungsschutzschalter)
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.

## **Kontinuierlicher Betrieb des Kühlsystems**

- Die Tür wird häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen.
- Die Tür ist nicht richtig geschlossen (die Tür kann durchhängen, die Dichtung kann verschmutzt oder beschädigt sein).
- Möglicherweise haben Sie das Gerät überlastet. Der Grund kann eine unzureichende Belüftung des Kompressors sein (für eine ausreichende Luftzirkulation sorgen).

## **Eisbildung an der inneren Rückwand**

Solange das Abtauwasser in die Rinne und durch den Abfluss in die Auffangwanne am Kompressor fließt, ist eine automatische Abtauung des Geräts gewährleistet. Bei Eisbildung an der inneren Rückwand (3-5 mm) sollte das Eis manuell abgetaut werden. Stellen Sie den Thermostatknopf auf die Position STOP(0) und lassen Sie die Tür offen. Verwenden Sie zum Abtauen niemals elektrische Geräte und kratzen Sie die Eis- oder Frostsicht nicht mit scharfen Gegenständen an.

Drehen Sie nach dem Abtauen den Knopf in die gewünschte Position und schließen Sie die Tür. Die Ursache für die Eisbildung kann eine der folgenden sein:

- Die Tür dichtet nicht gut ab.
- Die Tür wird häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen.
- Die im Gerät gelagerten Speisen sind warm.
- Die Speisen berühren die innere Rückwand.

## **Wasser läuft aus**

Wenn der Wasserauslass verstopft ist oder das Abtauwasser über die Rinne tropft, läuft Wasser aus.

- Reinigen Sie den verstopften Auslass.
- Tauen Sie die Eisbildung manuell ab.

## **Geräusche**

Die Kühlung in diesem Gerät wird durch die Kühlung des Systems mit einem Kompressor ermöglicht, der einen Geräuschpegel verursacht. Wie laut das Gerät ist, hängt davon ab, wo es aufgestellt ist, wie es benutzt wird und wie alt es ist.

- Während des Betriebs des Kompressors ist das Geräusch der Flüssigkeit zu hören, und wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist, ist der Kältemittelfluss zu hören. Dies ist ein normaler Zustand und hat keinen Einfluss auf die Lebensdauer des Geräts.
- Nach dem Einschalten des Geräts kann der Betrieb des Kompressors unter Umständen lauter sein. Dies bedeutet nicht, dass mit dem Gerät etwas nicht in Ordnung ist. Die Lebensdauer des Geräts wird dadurch nicht beeinträchtigt. Mit der Zeit wird das Geräusch leiser werden.
- Manchmal sind ungewöhnliche und laute Geräusche zu hören. Diese Geräusche sind oft die Folge einer mangelhaften Installation.
- Das Gerät muss auf einer ebenen Fläche und auf einem festen Untergrund aufgestellt werden.
- Das Gerät darf die Wand oder die daneben stehenden Küchenmöbel nicht berühren. Überprüfen Sie das Innere des Geräts. Flaschen, Dosen und andere Behälter dürfen sich nicht berühren.